



NÁRODNÝ
BEZPEČNOSTNÝ
ÚRAD

Č.: 12266/2023/SRD/ORM-007

Bratislava 07.12.2023

DOHODA

o používaní iného cestného vozidla ako služobného cestného vozidla na služobné účely podľa § 115 zákona č. 73/1998 Z. z. o štátnej službe príslušníkov Policajného zboru, Slovenskej informačnej služby, Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky a Železničnej polície v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 73/1998 Z. z.“)

uzatvorená medzi

príslušníkom úradu:

a

služobným úradom: **Národný bezpečnostný úrad**
Budatínska 30
851 06 Bratislava
v zastúpení: JUDr. Roman Konečný
naditeľ
(ďalej len „úrad“)

(príslušník a úrad ďalej spolu len ako „účastníci dohody“)

Článok I Predmet dohody

1. Predmetom tejto dohody je úprava vzájomných práv a povinností účastníkov dohody a stanovenie podmienok pre použitie iného cestného vozidla ako služobného cestného vozidla na služobné účely (ďalej len „vlastné motorové vozidlo“) v súvislosti s výkonom štátnej služby príslušníka úradu v zahraničí vo funkcii styčného dôstojníka Národného bezpečnostného úradu na Zastupiteľskom úrade Slovenskej republiky vo Washingtone, Spojené štáty americké.
2. Účastníci dohody sa dohodli, že príslušník na výkon štátnej služby v zahraničí pri služobných cestách v zahraničí bude používať vlastné motorové vozidlo ako služobné cestné vozidlo:

továrenská značka a typ:
evidenčné číslo vozidla:
VIN číslo vozidla:

BMW X5,

a to za podmienok ustanovených v § 115 ods. 1 zákona 73/1998 Z. z. a v článku II tejto dohody.

Článok II

Podmienky použitia vozidla

Účastníci dohody sa dohodli na nasledujúcich podmienkach použitia vlastného motorového vozidla príslušníka úradu:

1. Príslušník je držiteľom vodičského preukazu a medzinárodného vodičského preukazu, ktorý predstavuje vodičské oprávnenie na vedenie motorových vozidiel v cudzine, v štátoch, ktoré sú zmluvnými stranami príslušných medzinárodných dohovorov podľa osobitného predpisu.¹⁾
2. Príslušník má uzatvorené povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla, zmluva č. A01 1157660, viazané na podmienky a vydané v štáte, ktorý vydal evidenčné číslo motorového vozidla (USA). Potvrdenie o poistení tvorí prílohu tejto dohody.
3. Príslušník sa zavazuje o každej služobnej ceste, pri ktorej použil vlastné motorové vozidlo viesť evidenciu, obsahom ktorej je najmä cieľ jazdy, dátum a čas začiatku/ukončenia jazdy a počet najazdených kilometrov. Príslušník úradu uvedie v mesačnom výkaze všetky jazdy uskutočnené vlastným motorovým vozidlom na služobné účely.
4. Do 10. dňa príslušného kalendárneho mesiaca príslušník predloží úradu podklady na vyúčtovanie náhrad za používanie vlastného motorového vozidla na služobné účely za predchádzajúci mesiac a mesačný výkaz, ktorým preukazuje uskutočnené jazdy vlastným motorovým vozidlom na služobné účely.
5. Príslušník vyhlasuje, že v prípade poškodenia alebo straty vozidla pri použití vlastného motorového vozidla na služobné účely počas trvania funkcie styčného dôstojníka si nebude uplatňovať náhradu za vzniknuté škody voči úradu, ani náklady spojené s údržbou.
6. Spoluúčasť na havarijnom poistení nie je predmetom tejto dohody a príslušník si v prípade vzniku poistnej udalosti nebude uplatňovať náhradu škody v dôsledku vzniku poistnej udalosti a uhradí na vlastné náklady všetky prípadné nároky tretích osôb súvisiace s údržbou a prevádzkou motorového vozidla.
7. Úrad poskytne príslušníkovi náhrady za použitie vlastného motorového vozidla podľa § 115 ods. 1 a 2 zákona č. 73/1998 Z. z.
8. Náhrady cestovných výdavkov podľa tejto dohody neprináležia ďalším spolucestujúcim, ktorí cestujú spolu s príslušníkom, s ktorým bola uzatvorená dohoda.
9. Príslušníkovi patrí základná náhrada za každý kilometer jazdy (ďalej len „základná náhrada“) a náhrada za spotrebované pohonné látky.
10. Sadzba základnej náhrady sa určí výpočtom podľa § 7 ods. 2, 3 a 7 zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 283/2002 Z. z.“).
11. Náhrada za spotrebované pohonné látky sa určí výpočtom podľa § 7 ods. 4 až 7 zákona č. 283/2002 Z. z.

Článok III

Záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu vyslania príslušníka na výkon štátnej služby v zahraničí.

¹⁾ Zákon č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke v znení neskorších predpisov

2. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
3. Túto dohodu je možné meniť len písomnými dodatkami.
4. Účastníci dohody si dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli, pričom svoju vôľu uzavrieť túto dohodu prejavili slobodne a vážne. Účastníci dohody zároveň vyhlasujú, že táto dohoda nebola uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

príslušník úradu

.....
JUDr. Roman Konečný

riaditeľ úradu

The Cincinnati Casualty Company

PERSONAL AUTOMOBILE APPLICATION - MARYLAND

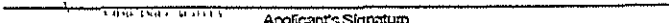
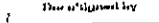
☒ HO Auto☐ FA

Date _____

☐ QUOTE ☐ BIND ☐ ISSUE POLICY ☐ CHECK ATTACHED \$ _____ POLICY NO & PREFIX _____											
AGENCY Brown & Brown Insurance Agency of Virginia, Inc. 11220 ASSETT LOOP STE 104 MANASSAS, VA 20109-7914											
APPLICANT'S NAME AND MAILING ADDRESS (include county & ZIP)											
PAPERLESS DELIVERY OPTIONS (EMAIL): POLICY Yes BILLING Yes EMAIL ADDRESS _____											
CODE: 45156 PROD. CODE: _____ AGENCY CUSTOMER ID _____				TYPE OF BILLING: ☒ DIRECT BILL ☐ AGENCY BILL				POL NO.: _____ ACCT NO.: _____			
☒ NEW ☐ RNWL		EFFECTIVE DATE 09/15/2023		EXPIRATION DATE 09/15/2024		PAY PLANS ☐ ANNUAL ☐ MONTHLY ☒ SEMIANNUAL ☐ QUARTERLY					
RESIDENCE YRS AT ADDRESS PREVIOUS ADDRESS (if less than 3 years)		CURRENT RESIDENCE IS ☐ OWNED ☐ RENTED									
CURR. PREV.											
GARAGE LOCATION IF DIFF. FROM ABOVE (include county & ZIP)											
VEH NO. _____											
NAME AND ADDRESS OF LOSS PAYEE (LP)/ADDITIONAL INSURED (AI) (INCLUDE ZIP CODE)											
CAR No. _____ LP ☐ AI ☐											
CAR No. _____ LP ☐ AI ☐											
VEHICLE DESCRIPTION/USE TOTAL NUMBER OF VEHICLES IN HOUSEHOLD:											
VEH.	YEAR	MAKE, MODEL AND BODY TYPE				VIN		TITLEHOLDER/REGISTERED STATE		HP/CC	
1	2024	BMW X5 M60I 4-Door									
2											
3											
4											
VEH.	COST NEW	SYM AGE GRP	TERR	MILE 1 WAY WKSCHL	NO. DAYS WEEK	USAGE	PERFORM	MULTI-CAR	CAR POOL	GARAGED	
1		65/65				O	ST	N		N	
2											
3											
4											
VEH.	ODOMETER READING	ANNUAL MILEAGE	GOVERN DRIVER	DRIVER USE % (Each veh. must equal 100%)				CLASS			
1			N	1	2	3	4				
2											
3											
4											
VEH.	AUTOMATIC SEAT BELT			AIRBAG DRN/BOTH		ANTI-LOCK BRAKES 24		ANTI-THEFT DEVICES			
1				N N		None		None			
2											
3											
4											

COVERAGES/PREMIUMS						VEH. 1	VEH. 2	VEH. 3	VEH. 4
COVERAGES		LIMITS OF INSURANCE							
SINGLE LIMIT LIABILITY		\$	EACH ACCIDENT			\$	\$	\$	\$
BODILY INJURY		\$100,000	EACH PERSON			\$	\$	\$	\$
		\$300,000	EACH ACCIDENT			\$	\$	\$	\$
PROPERTY DAMAGE		\$100,000	EACH ACCIDENT		\$ DEDUCTIBLE	\$	\$	\$	\$
PERSONAL INJURY PROTECTION		\$Full	TOTAL	\$	WORK LOSS	\$	\$	\$	\$
		\$	MED EXP	\$	DEDUCTIBLE	\$	\$	\$	\$
ADDITIONAL PERSONAL INJURY PROTECTION		\$	TOTAL	\$	WORK LOSS	\$	\$	\$	\$
		\$	MED EXP	\$	DEDUCTIBLE	\$	\$	\$	\$
MEDICAL PAYMENTS		\$	EACH PERSON	☐ FULL ☐ EXCESS		\$	\$	\$	\$
UNINSURED CSU/BI	\$100,000	EACH PERSON	\$300,000	EACH		\$	\$	\$	\$
MOTORISTS PD	\$100,000	EACH ACCIDENT		ACCIDENT		\$	\$	\$	\$
UNDERINSURED CSU/BI	\$	EACH PERSON	\$	EACH		\$	\$	\$	\$
MOTORISTS PD	\$	EACH ACCIDENT		ACCIDENT		\$	\$	\$	\$
ENHANCED UNDERINSURED CSU/BI	\$	EACH PERSON	\$	EACH		\$	\$	\$	\$
MOTORISTS PD	\$	EACH ACCIDENT		ACCIDENT		\$	\$	\$	\$
OTHER THAN COLLISION DED	1. \$1000	2. \$				\$	\$	\$	\$
	3. \$	4. \$				\$	\$	\$	\$
COLLISION DED	1. \$1000	2. \$				\$	\$	\$	\$
	3. \$	4. \$				\$	\$	\$	\$
ACV UNLESS AMOUNT STATED	1. \$	2. \$				\$	\$	\$	\$
	3. \$	4. \$				\$	\$	\$	\$
ROADSIDE ASSISTANCE COVERAGE		In Network: 50	Miles or less (Towing Distance)			\$	\$	\$	\$
		Out of Network: \$250	(Coverage Limit)			\$	\$	\$	\$
TRANSPORTATION EXPENSES PER DAY / MAXIMUM LIMIT		☐ \$40 / 1,200	☐ \$50 / 1,500			\$	\$	\$	\$
		☐ \$75 / 2,250	☐ \$100 / 1,500			\$	\$	\$	\$
		☐ \$100 / 3,000				\$	\$	\$	\$
AD&D \$						\$	\$	\$	\$
INSTALLMENTS			TOTAL PER VEHICLE			\$	\$	\$	\$
DATE \$	DATE \$		TOTAL PREMIUM \$					3,659.00	
DATE \$	DATE \$								
RESIDENT & DRIVER INFORMATION (List all residents & dependents [licensed or not] and regular operators)									
NO.	NAME	GENDER	MARITAL STATUS	DATE OF BIRTH	OCCUPATION	DATE LICENSE	STDT >100		
1.									
2.									
3.									
4.									
RESIDENT & DRIVER INFO. (Continued)									
NO.	GOOD STDT	DRV TRAIN	ACC DRV CSE DATE	DRIVER'S LICENSE NO./LICENSED STATE		SOCIAL SECURITY NUMBER			
1.	N			XXXXXXXXXX/Non-US		XXX-XX-XXXX			
2.	N			XXXXXXXXXX/Non-US		XXX-XX-XXXX			
3.									
4.									
ACCIDENTS/CONVICTIONS PREVIOUS INS. CO.: <u>other</u> POLICY NO.: _____									
HAS ANY DRIVER SHOWN ABOVE HAD AN ACCIDENT, PAID CLAIM OR BEEN CONVICTED OF A MOVING VIOLATION WITHIN THE LAST ____ YEARS?									
☐ YES ☒ NO IF YES, INDICATE BELOW									
DRV. NO.	DATE OF ACC/PD CLM/CONVICTION	DESCRIPTION OF ACCIDENT, PAID CLAIM OR CONVICTION			BI OR DEATH YES NO		AMOUNT PAID		
APPLICANT QUESTIONS									
1. Has any driver had license suspended or restricted within the last 2 years?								Yes ☐	No ☐
2. Does any member of the household use a covered auto for business delivery of any kind? This includes services like Amazon Flex								Yes ☐	No ☒
If Yes, explain: _____									

	Yes	No
3. Does any member of household use a covered auto as part of a rideshare service like Uber, Lyft, etc.?	☐	☒
4. Does any operator have any physical or mental impairment or past health problems that could impact their ability to operate a motor vehicle?	☐	☒
If Yes, explain.		
5. Has any company canceled, declined or nonrenewed your insurance during the past three years for any reason, including nonpayment of premium?	☐	☒
If Yes, why?		
6. Are there any vehicles not owned by you but furnished or available for your regular use?	☐	☒
If Yes, who is vehicle furnished for?		
7. Are there any other licensed drivers in the household that are not shown on this application?	☐	☒
If Yes, please explain circumstances and provide us with		
Birth Date _____ Driver's License No. _____ Limits _____		
SSN _____ Corner _____		
Explanation _____		
8. Do you or any other person who resides with you have any other cars, motorcycles, or motor homes insured on another policy with different Liability Limits than this policy?	☐	☒
If Yes, indicate the number of vehicles and briefly describe:		
9. Are there any vehicles on this application owned by anyone other than the named insured?	☐	☒
If Yes, identify vehicles and titleholders:		

FOR ADDITIONAL INFORMATION ON OUR PRIVACY POLICIES, INCLUDING STATE SPECIFIC INFORMATION, PLEASE VISIT https://www.cnfin.com/privacy-policy .		
THE CINCINNATI CASUALTY COMPANY WILL REQUEST A CREDIT-BASED INSURANCE SCORE TO ASSIST IN THE DETERMINATION OF YOUR PREMIUM. IF YOUR SCORE DOES NOT MEET OR EXCEED THE ESTABLISHED THRESHOLD, OR YOUR SCORE IS NOT AVAILABLE FROM THE CONSUMER REPORTING AGENCY WE USE, YOU WILL NOT QUALIFY FOR THE MAXIMUM DECREASE IN PREMIUM (I.E., THE MAXIMUM CREDITS.)		
IF YOUR PREMIUM IS ADVERSELY AFFECTED, WE WILL REVIEW YOUR CREDIT HISTORY EVERY TWO (2) YEARS, OR ANY OTHER TIME UPON YOUR REQUEST. WE WILL THEN ADJUST YOUR PREMIUM TO REFLECT ANY IMPROVEMENT. WE CANNOT USE ANY INFORMATION IN YOUR CREDIT HISTORY THAT OCCURRED MORE THAN FIVE (5) YEARS PRIOR TO THE ISSUANCE OF YOUR POLICY.		
I HEREBY AUTHORIZE THE CINCINNATI COMPANIES TO OBTAIN FROM THE STATE MVR RECORDING AGENCY A COPY OF MY MOTOR VEHICLE REPORT FOR USE IN RATING AND/OR UNDERWRITING THE INSURANCE FOR WHICH I DO HEREBY APPLY, AND ANY RENEWAL THEREOF. I UNDERSTAND THAT IN OBTAINING A MOTOR VEHICLE REPORT A CONSUMER REPORTING AGENCY MAY BE USED BY THE INSURER AND I DO HEREBY AUTHORIZE SUCH USE. I HEREBY CERTIFY THAT THE NAMED DRIVERS UNDER THIS POLICY HAVE AUTHORIZED ME TO CONSENT ON THEIR/HERS/HER BEHALF FOR THE INSURER TO OBTAIN MOTOR VEHICLE REPORT(S) FOR RATING AND/OR UNDERWRITING. I ALSO UNDERSTAND THE CINCINNATI INSURANCE COMPANIES MAY SHARE UNDERWRITING INFORMATION BETWEEN THEIR MEMBER COMPANIES, INCLUDING NEW BUSINESS LOSS HISTORY, MOTOR VEHICLE REPORTS AND RENEWAL MOTOR VEHICLE REPORTS. I HEREBY AUTHORIZE THEM TO DO SO.		
WARNING: ANY PERSON WHO KNOWINGLY OR WILLFULLY PRESENTS A FALSE OR FRAUDULENT CLAIM FOR PAYMENT OF A LOSS OR BENEFIT OR WHO KNOWINGLY OR WILLFULLY PRESENTS FALSE INFORMATION IN AN APPLICATION FOR INSURANCE IS GUILTY OF A CRIME AND MAY BE SUBJECT TO FINES AND CONFINEMENT IN PRISON.		
 Applicant's Signature		9/13/2023 Date
 Date _____ 9/13/2023 Producer Signature _____		
Notes/Comments:		

REQUIRED NOTICE OF UNINSURED MOTORIST ("UM") COVERAGE AND ENHANCED UNDERINSURED MOTORIST ("EUIM") COVERAGE AND OPTION SELECTION FORM

Notice Concerning the UM and EUIM Coverage Options Available in Maryland (Private Passenger Motor Vehicle Liability Policies)

Maryland law requires all private passenger motor vehicle liability policies to have **UM** or **EUIM** coverage. The limits of such coverage must equal the policy's liability coverage limit unless you elect to carry **UM** limits for less than your liability limits. The minimum required limits for both liability and **UM** or **EUIM** is \$30,000 per person / \$60,000 per accident for bodily injury and \$15,000 per accident for property damage (30/60/15) or a combined single limit of \$75,000 for bodily injury and property damage per accident.

Both **UM** and **EUIM** provide protection for you and certain other individuals under your policy arising from an accident when the at-fault vehicle is uninsured or underinsured. This form will explain the three (3) available options from which you must choose just one (1). Before making your decision, please read this form in its entirety.

OPTION 1 - Uninsured Motorists ("UM") Coverage

UM coverage provides protection against owners or operators of uninsured motor vehicles. A motor vehicle is uninsured if:

1. there is no liability insurance or other security applicable to the motor vehicle to pay for damages sustained by others because of an accident; or
2. there is liability insurance or other security applicable to the motor vehicle to pay for such damages but the amount available is less than your **UM** coverage; or,
3. the owner or operator of the at-fault vehicle cannot be identified.

UM coverage is payable if the accident is the result of the ownership, maintenance or use of the uninsured motor vehicle and you are legally entitled to recover damages from its owner or operator. In the event of a claim, your **UM** coverage limit is reduced by the amount of any available coverage from the at-fault party's insurer.

UM - bodily injury protection covers you and your family members residing in your household for injuries sustained in an accident involving an uninsured motor vehicle unless such vehicle is owned by you or your resident relative(s). Any other person is also covered while occupying your insured automobile.

UM - property damage protection covers your insured automobile if it is damaged in an accident (subject to any applicable deductible) involving an uninsured motor vehicle that is not owned by you or your resident relative(s). It also insures your property, the property of your resident relative(s) and other persons occupying your insured automobile if such property is contained in your automobile at the time of an accident involving an uninsured motor vehicle.

Under **OPTION 1 - UM**, your coverage limit will equal the limit of your liability coverage. To select this option mark the box for **Option 1** on page two and sign your name.

OPTION 2 - Uninsured Motorists ("UM") Coverage Waived to less than my liability limits

If your policy has liability limits higher than the mandatory minimum, you may choose this option and select **UM** limits for a lesser amount but not less than the minimum required coverage amount of \$30,000 per person / \$60,000 per accident for bodily injury and \$15,000 per accident for property damage (30/60/15) or \$75,000 for bodily injury and property damage per accident. In the event of a claim, your **UM** coverage limit is reduced by the amount of any available coverage from the at-fault party's insurer.

In order to select this option, you must make an affirmative waiver of **UM** coverage limits equal to the liability limits of the policy by signing the waiver found under **OPTION 2** on page two of this form.

OPTION 3 - Enhanced Underinsured Motorists ("EUIM") Coverage

EUIM coverage provides the same benefits as **UM** coverage but, in the event of a claim, the **EUIM** coverage limit is not reduced by the amount of any available coverage from the at-fault party's insurer. To select this option mark the box for **Option 3** on page two and sign your name.

SELECT YOUR UM or EUIM COVERAGE

I confirm that I have fully read and understood this notice. By marking a box below and signing my name, I am selecting the indicated option.

☒ I select **OPTION 1 - UM**. My UM limits will equal my liability limits.

This is to certify that I am the first named insured and I have been offered UM coverage in amounts equal to my liability limits of \$ 100,000 / \$ 300,000 (bodily injury) and \$ 100,000 (property damage) or \$ _____ combined single limit, at a total premium of \$ 118.00 (annually/policy period). In the event of a claim, my UM coverage limit will be reduced by the amount of any available coverage from the at-fault party's insurer.

X

9/13/2023

Signature of First Named Insured / Date

☐ I select **OPTION 2 - UM Coverage Waived to less than my liability limits**.

My UM limits will be less than my liability limits but not less than the required minimum of \$30,000 per person / \$60,000 per accident for bodily injury and \$15,000 per accident for property damage (30/60/15) or \$75,000 for bodily injury and property damage per accident. In the event of a claim, my UM coverage limit will be reduced by the amount of any available coverage from the at-fault party's insurer.

I affirmatively waive UM limits in an amount equal to my liability limits and instead elect to purchase lower UM limits of \$ _____ / \$ _____ (bodily injury) and \$ _____ (property damage) or \$ _____ combined single limit, at a total premium of \$ _____ (annually/policy period), subject to the minimum limits required by Maryland law.

X

Signature of First Named Insured / Date

☐ I select **OPTION 3 - Enhanced Underinsured Motorists ("EUIM") Coverage**.

My EUIM limit will equal my liability limits. In the event of a claim, my EUIM coverage limit will not be reduced by the amount of any available coverage from the at-fault party's insurer.

This is to certify that I am the first named insured and I have been offered EUIM coverage in amounts equal to my liability limits of \$ _____ / \$ _____ (bodily injury) and \$ _____ (property damage) or \$ _____ combined single limit, at a total premium of \$ _____ (annually/policy period).

X

Signature of First Named Insured/Applicant / Date

I UNDERSTAND AND AGREE THAT MY SELECTION SHALL BE CONSTRUED TO BE APPLICABLE TO THE POLICY OR BINDER OF INSURANCE DESCRIBED BELOW, ON ALL FUTURE RENEWALS OF THE POLICY AND ON ALL REPLACEMENT POLICIES UNLESS I NOTIFY THE COMPANY IN WRITING TO THE CONTRARY, WITH THE EFFECTIVE DATE OF SUCH CHANGE BEING NO EARLIER THAN THE RECEIPT DATE BY THE COMPANY OF MY WRITTEN NOTIFICATION.

IMPORTANT NOTE: If you do not make a selection of one of the three options listed above your insurer must provide you with **OPTION 1 - UM** coverage.

First Named Insured/
Applicant:

Policy Number or Binder Number:

Insurance Company:

The Cincinnati Casualty Company

Producer Name and Code:

Brown & Brown Insurance Agency of Virginia, Inc.
45156